



RECORDOS Y COMUNICADOS

Avisos y anuncios  
precios convencionales

Dirección y Administración del periódico

16—General Moreno—16

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Ano...  
Provincias...  
Ultramar... CINCO pesetas fuertes oro

# EL AFRICA

Periódico semanal de las Posesiones Españolas

## ¡SIGUE ASI!

Parecerá raro y hasta portentoso y hasta inconcebible. lo que acaba de ocurrir; pero ha ocurrido, y los pueblos latinos de Europa, contemplan absortos el hecho, penetrados del más profundo estupor.

El catolicismo alemán y el republicanismo francés, han coincidido en un punto cardinal!

El pueblo de las grandes libertades y del ejemplar civismo, ha fraternizado, con el pueblo del absolutismo autocrático, del látigo del teócrata, de las voluntariedades del alienado y de las soberbias del batallador!

El mismo espíritu, que ha inducido a este A la absorción de todos los organismos nacionales, en una sola, máquina dura como el acero y negra como el hollín, ha vilipendiado en aquel las sacrosantas funciones de la diosa Temis, hundiendo su prestigio hasta los insondables abismos del desconcepto universal, y lo que es peor, hasta el propio sarcasmo del germano y la sonrisa cínica y burlesca del sajón.

Ya nada tienen que echarse en cara ambos pueblos: ya nada tiene que temer uno del otro: ya coincidieron en materia y en espíritu, ya se fundieron en ideales, en latigos y disciplinas.

La sentencia del semita ha sido el lazo que los unió para siempre jamás.

¡Levanta el frente Francia, fuente de luz, iris de la libertad; que aun protestando te ha vencido una vez más el teutó!

Regóciate, que la obra de justicia que acabas de perpetrar, a ceñido a tus sienas la diadema tricolor, amarilla, blanca y negra; por que con tu última palautiada has alegrado a los poderosos que solo miran a la tierra; al cesar que debiera solo contemplar el cielo; y a ese cauteloso y siniestro poder que lo va dominando todo, embebido en la oscuridad.

¡A todos esos ha satisfecho, tu engendradora de revoluciones, tu diosa de la Razón!

¡Que gran sarcasmo!... pero que gran verdad!

Continúa así pueblo francés; tú que fuiste, hasta hace un momento porta estandarte de la luz; continúa abrazado y materialmente poseído de ese espíritu dominador que tan bien te conduce a la justici-

cia y te inspira la equidad: que ya tu historia quedará destrizada, como la nuestra, despoblado tu gran certamen del siglo veinte, destruido en absoluto tu gran poder colonial, escarnecido tu nombre y consumada totalmente la ruina de tu nación.

Sigue así Francia, sin tener en cuenta para nada que cuando el espíritu de justicia impera, solo entonces se encuentra redimida la sociedad; ó lo que es lo mismo: cuando el sentido moral se arraiga en el alma antes de claudicar, es preferible sucumbir.

Francia; pueblo de la civilización; pueblo del progreso; pueblo de la libertad ¡sigue así!

## El muelle del Comercio

A pesar de las líneas que últimamente publicamos sobre la orden de que no puedan dejarse sobre el muelle cuarenta y ocho horas las mercancías, sigue firme la misma consigna sobre el indicado asunto.

Ni comprendemos el porqué de la orden ni vemos otro resultado mas, que poner trabas al Comercio de esta plaza.

Si cual nosotros lo hicimos los comerciantes de la localidad hubiesen protestado, no se diera el caso de obligar en un mas ó menos corto plazo a recoger del muelle los cargos.

Indudablemente se ha querido que el muelle esté libre, completamente limpio, y se consigue perjudicando al comercio; no queremos que sobre el muelle puedan estar las mercancías meses y aun años como antes sucedía, pero de esto á no permitirlo tres ó cuatro días, hay una notable diferencia.

Como sucede todos los años, dias antes de la llegada del vapor que las ha de conducir á Italia, se van reuniendo en el muelle las barrilazas llenas de boqueron, para cuando este llega embarcarlas en un par de días.

¿Tambien resará con ellos la orden?

El digno capitán del Puerto única autoridad en el asunto de que tratamos, procurará acceder á nuestros deseos, que son los de todo el comercio de Ceuta.

## HOMENAJE A CASTELAR

Nuestro estimado colega El Dia-

rio de Cádiz honrando la memoria del ilustre tribuno gloria nacional Don Emilio Castelar, hijo predilecto de aquella hermosa ciudad, ha abierto una modesta suscripción en sus amenas columnas cuya cuota máxima son 20 céntimos de peseta para editar un album que contenga cuanto se ha escrito en el mundo en la muerte de tan preclaro patriota.

Correspondiendo nosotros como debemos y sentimos, enviamos los números de EL AFRICA en donde rendimos un tributo cariñoso al morir Castelar, al mismo tiempo que abrimos la suscripción para contribuir al homenaje que la bella ciudad andaluza, la valiosa Cádiz y en particular su ilustrado diario quieren tributar al mas preclaro de sus hijos.

Queda como antes decimos abierta la suscripción en este semanario á donde confiamos acudirán cuantos fueron en esta plaza entusiastas admiradores del gran Castelar.

## COBARDIAS

Tanto como el mundo espiritual domina al físico, son temibles en sus efectos las epidemias morales —Hoy parece haber invadido una de estas á las naciones Latinas— la Cobardía.

Al mas somero estudio aparecen sus destructores efectos —Por cobardía burguesa nos deshonró Cánovas ante el mundo civilizado con los tormentos de Montjuich; por cobardía monárquica perdió Sagas ta nuestro imperio colonial sin que dispararan un tiro doscientos mil soldados; por cobardía religiosa nos pone Silvela á merced de los Sagrados Corazones loyolescos; por cobardía mercantil Portugal nos ha expuesto á la Peste Bubónica; por cobardía militar en fin, Francia acaba de ponerse en ridiculo condenando á Dreyfus—

Cobardias, cobardias de todas formas, en todos terrenos, tiempos y lugares: ó sufrimos una pasajera crisis, ó la raza está á punto de desaparecer. ¿Habrá sonado la hora de que el cetro universal pase á los sajones?

¡Imposible! Grande es el poder en este fin de siglo, de los intereses materiales, pero una raza de mercaderes no puede flamear el Estandarte Humano: su civilización es de oropel y de algodón.

Nosotros los latinos, sufrimos la sanción lógica de nuestro olvido, pero somos los únicos aun que soñamos con ideales. Nuestra heredera podrá ser la raza Esclava, quizás la Semita, pero nunca Anglos ni Yankées...

¡Sursum corda! Despeñemos de la Tarpeya á los cobardes y sigamos con ánimo sereno á cualquiera que á nuestro frente se coloque. Solamente así podemos salvarnos.

HUELDES TEMPRADO.

## Ayuntamiento

Sesion ordinaria del dia 9 de Septiembre de 1899, celebrada bajo la presidencia del señor Alcalde constitucional de esta Ciudad Don Francisco Cerni Gonzalez.

Leida el acta de la sesión anterior fué aprobada por unanimidad

Para resolver en una instancia de D. Salomón Hachuel que solicita autorizacion para obrar en casa de su propiedad; acuerda el Ayuntamiento que se reclame del interesado; detalle con claridad qué clase de reparaciones se propone efectuar en aquella.

Se autoriza al vecino D Luis Gutierrez para que abra al público una Atahona en la calle de Ruiz núm. 11, previa la instruccion del oportuno expediente.

Y adoptados otros varios acuerdos de escasa importancia se dispone el pago de distintos recibos y cuentas levantándose la sesión.

## EL COMLOT

¿Que es el Complot? Un compuesto de tres elementos Elemento realista con M. André Buffet, el conde de Sabrán-Ponteves, de Moncourt, de Prechen-court, M. Godefroy, de Chevilly etc. Elemento nacionalista con Derouledé, Mauel Hubert, Phiebaut, Por fin, elemento antisemita con Jules Guerin y los carniceros de la Villette.

Se trata de probar, si, para promover disturbios en las calles y cambiar la actual forma de Gobierno los citados elementos se han pnesto de acuerdo.

Hasta ahora nadie sabe á punto fijo á que atenerse; así es que nos limitaremos á reproducir lo que se dice.

«La Petite Republique» órgano oficial de los socialistas y que debe estar bien enterada de lo que pasa entre el elemento obrero, asegura que el partido realista ha puesto á disposición de ciertos agitadores una suma que no bajará de tres-

del Director José Ferrer

cientos mil francos con el fin de fomentar las huelgas, espantos a los contribuyentes y convencerles de que la República es impotente para mantener el orden.

M. Deroulede y sus amigos de Liga de patriotas perseguidos al mismo tiempo que él declaran por su parte que no tienen nada que ver ni con los realistas ni con los antisemitas. Que ellos lo único que quiere es cambiar la actual República parlamentaria por una República plebiscitaria y que combatirán del mismo modo toda tentativa de restauración monárquica como toda desigualdad que quiera establecerse entre franceses fundada en diferencias de religión.

Añaden, que, no son conspiradores, que proclaman sus doctrinas a la luz del día que hacen la propaganda solo con la pluma y por la palabra dentro de las leyes.

Si todo esto se confirmara tendríamos dos tendencias bien mandadas. Una compuesta de realistas y antisemitas y otra representada por Desoulede y sus amigos.

Pero es cierto que antisemitas y realistas están de acuerdo? Es muy posible por mas que nada podemos afirmar en concreto. No hay duda que no se comunican entre sí, que aparentan ver las cosas bajo un mismo punto de vista; pero de esto a convenir en que hay inteligencia para un fin secreto é ilegal hay gran distancia.

Para conocer bien las cosas hay que esperar el fallo de los Tribunales, en los cuales tenemos puesta toda nuestra confianza.

M. Labori y los agregados militares. Nadie pone en duda que M. Panizzardi y M. Schwartzkoppen agregados militares en Paris trabajaban de cuenta y mitad en el negocio del espionaje en provecho de Italia y de Alemania, y decimos de cuenta y mitad por que las noticias que uno de ellos podia recoger las mandaba inmediatamente a su colega.

Por lo tanto, estos señores no eran los complices de Dreyfus eran sin duda los instigadores de la traición. Por esto ha chocado tanto que el abogado Labori haya pedido la comparecencia de dichos agregados para que declarasen.

¿Como se puede pedir a los que se han aprovechado de la traición puesto que traición ha habido, que vengan a dar patente de inocencia en favor del hombre presumido culpable? ¿No comprende M. Labori que precisamente la mayor prueba de la culpabilidad de Dreyfus seria la defensa que de su inocencia hicieron aquellos?

No se nos venga con la palabra honor de M. Schwartzkoppen y Panizzardi. Todos sabemos lo que esto significa. Su situación, su mismo honor les obliga a mentir, como mintieron el coronel Willamne y el capitán Broupt, como mentirán ciertas embajadas si se les pidiera declaración.

Estos son casos que de puro sencillos conocemos todos, y no com-

prendemos como un hombre del talento de M. Labori, haya podido caer en pretension tan vulgar.

Mas, en el estado actual avanzado de los debates no está lejos el conocimiento del fallo. Seguramente que cuando estas líneas verán la luz el telegramo habrá transmitido a ustedes lo que para su descanso esperan todos los franceses.

Sea cual fuere este fallo tan deseado es indispensable que sea aceptado y respetado por todos pues como ha dicho el Presidente de la República. «No hay Sociedad posible que pueda vivir sin el respeto de los fallos de la Justicia».

A SAISSY.  
Paris 8 de Septiembre 1899.

## LA VOZ

Se trataba de coronar en la Alhambra a nuestro gran poeta Zorrilla. Habíasele ya rendido un homenaje con motivo en los límites de la Vega, que tanto había cantado en sus hermosas inspiraciones, ante el cual desfilaron con sus banderas por delante de aquel anciano glorioso, gremios y corporaciones españolas, que él veía pasar con sonrisas cuajadas de lágrimas. Después fué la ceremonia solemne de la coronación en el palacio de Carlos V., que no es sino un inmenso anillo de piedra sin techumbre, y donde se había levantado un trono para que la representación de la Augusta dama que dignamente ocupa el de S. Fernando, otro poeta de nombre gloriosísimo era el que la ostentaba — fuera la que cifera a las sienes de Zorrilla la corona que el amor del pueblo había hecho fabricar, con el oro mismo que arrastra el Darro entre sus arenas.

Había una concurrencia inmensa, y en el estrado se hallaba la flor de las representaciones españolas. Zorrilla avanzó, con objeto de leer una poesia que dedicaba al acto solemne, y necesito — tal era su emoción — un supremo esfuerzo para que saliera la voz de su garganta. Estuvo inspiradísimo. Parecia que al caer sobre su cabeza la corona, emblema de la admiración nacional, se habían despertado al contacto de ella todas las ideas frescas de su juventud. El público lo aclamó con delirio. Yo, que era el encargado de hacer el discurso de la coronación ¡tan gran peso sobre tan débiles hombros! fui invitado a pronunciarlo. Adelante, Dios sabe con que estado de ánimo; y al pronunciar las primeras palabras; noté que se perdían en aquel espacio abierto, porque yo mismo no las oía bien, y comprendí que se me imponía una disyuntiva terrible: ó no ser oído, y ese era el fracaso cierto, ó levantar la voz por encima de toda infle-

xión oratoria, y era esa una lucha a muerte. ¿Qué había de hacer? Me entregué a la lucha, y levanté la voz al tono altísimo que el recinto pedía.

No os podria, yo, señores, narrar mis angustias. Aquella era mi voz. Sus extrañas sensaciones me turbaban las ideas, me apretaban el corazón como para no dejar salir los afectos a mis labios. No olvidaré jamás aquellos instantes. Logré sobreponerme pensando, no ya en mí, ¿qué valia yo ante la majestad del acto?, sino pensando en el acto mismo, en el poeta, en Granada, que me había confiado su decoro intelectual. Cuando despues me recibia el poeta en sus brazos y nos estrechábamos con efusión, como se estrechan los que acaban de pasar un gran peligro, le rogué en aquel momento que recibiera, como la mejor ofrenda, las mortales fatigas de aquella lucha. Y ahora que está en la otra vida, se las ofrezco también y se las rindo como plegaria y voto ferviente para la eterna salvación de su alma.

ANTONIO LÓPEZ MUÑOZ.

## El vagón fúnebre

Una noche de Enero en que azotaba el rostro el aguacero viajaba yo, convulso y aterido, por un rincón de España, cuando quedé mi jaco detenido en un paso a nivel de la montaña. Firme y callado, al pie de la cadena que acababa de echar el guardavía con su capucha parda, parecia fastasma endemoniado ó alma en pena.

Surgiendo entre las peñas de repente avanzó hacia nosotros la serpiente resoplando cual fiera fatigada y tifiendo de rojo la enramada con el disco encarnado de su frente. Llegó rápido el tren, pasó rompiendo la calma silenciosa del paisaje con bocanadas de vapor, estruendo de topes y chirridos del erraje, y vi junto a la cola, con las puertas de par en par abiertas, un vagón... como todos los vagones, con una caja negra entre blandones.

Descubrí mi cabeza con espanto, y recé no sé cómo y no sé cuánto. ¡Recé por aquel muerto que entre los cirios fúnebres, cubierto por un anillo de la andas serpiente, corria por los riscos de la sierra para buscar un hoyo allá en su tierra y dormir en su seno eternamente!

Ya se habían perdido entre las peñas faroles rojos y ya apagaban del convoy el ruido los ruidos misteriosos de la noche y aun tenia en mis ojos la vision temerosa de aquel coche que, rodando, se hundia en la negra para dar a un cadáver sepultura. Y de todos mis viajes por España,

la más honda impresion, la que no olvido, es la de aquel instante transcurrido junto al paso a nivel de la montaña.

SINISIO DELGADO

## A... una de tantas

SONETO

Con el ardiente beso que aquel día a muerte adorador, Rosa, le diste, El inocente prólogo escribiste. De tu historia de amor y de alegría. Mas tarde, otro favor de mas valia. A un segundo galán le concediste. Hasta que al fin, tu casa con vertiste. En templo del placer y de la orgía. Hoy que se va, sereno, derrumbando. Al par de tu belleza, ese edificio. Presumo que tu historia va acabando. ¡El epilogo fatal! que a mi juicio Pronto ¡infeliz! escribirás llorando. En tu templo futuro: en el hospicio.

J. CARRILLO Y ORTIZ

## A LOS SORDOS

Una señora rica, que ha sido curada de su sordera y de los zumbidos del oido por los timpanos artificiales de Dr. Nicholson, ha remitido a su Instituto la suma de 25000 francos, a fin de que todas las personas sordas que no dispongan de medios para procurarse los Timpanos, puedan adquirirlos gratuitamente. Dirijirse a: L'INSTITUT NICHOLSON, «LONGCOTT» GUNNERSBURY, LONDRES, W. INGLATERRA.

## Paraiso perdido

RINCERDOS DE MINDANAO

— Esto es un paraiso — me dijeron cuando llegué al campamento, y para certificar la comparación no tuvieron más ojos mas que tendras en derredor.

Una vivienda de hierro, junto a una huerta, en mitad de una esplanada circular donde grupos de soldados trocaban ébanos a hachazos; cerca los fusiles, por sí los moros saltaban de una mata como tigres.

Por Occidente a algunas millas, el mar; y rodeándonos, el bosque, el bosque virgen de fantástica frondosidad, cayendo por todos lados, desde nuestra altura enorme, como manto soberano cuya cola regia de eterno verdor se tendia por las montañas festoneando sus crestas en la lejania sobre el azul profundo y tranquilo de los aires.

Desde las primeras horas de la llegada pude observar que mis compañeros revelaban una especie de paralización extraña de estasis.

Se separaron, cada cual por un sitio ocupándose unos en acariciar a los mastines, otros en jugar con los monos y las catalas, y los mas en pasar, leyendo periódicos dos meses atrasados ó cogiendo flores en la huerta. Tenia esto algo de calma paradisiaca; y tal vez un tanto fatigado mi espíritu por las luchas de la vida, se dispuso a sepultarse en aquella paz celestial despreciándose al borde de la Naturaleza antes de entregarse a ella, como la hastiada impura junto al lecho del descanso.

Las semanas pasaron. Seguíame haciendo aquella monotonía de grandiosidad...

Yo me volvía como los demás. La prisa no tardó en invadir mi cuerpo y mi

Un lugar solitario, un rincón de árboles, una hamaca: no anhelaba otra cosa, aquel ansia inasociable y vaga de mi pecho.

Una siesta en que á la sombra de los plátanos me balanceaba en la red de abaco, escuchando en el silencio absoluto del gumano vivir el chiflar poderoso y uniforme de las chicharras del bosque, cuyas primeras columnas de árboles se me ofrecían cerca recordándome los ojos con sus cortinajes de liana y sus volutas curvas de bejucos revestidas de trepadoras y coronadas con flores de parásitas, todo lo cual en sus huecos de verdosa luz, bajo las bóvedas de follaje, á que se descolgaban gritando algunos simios ó que cruzaban con pausado vuelo de una á otra rama algunas aves de pecho azul, me parecía el pórtico de colosales palacios encantados, esa tarde, digo, en que doliente desde mi amaca miraba á ratos el lejano mar siguiendo en su gris superficie inmovil la la estela del vol, que como una senda de luz condujo á mi fantasía mas allá del horizonte, mas allá, mucho mas allá, á aquella España hacia que viajaba entonces el astra de oro... yo comprendí de improviso mi nostalgia. Una nota fugitiva, un perfume de néctar, una silueta entre brumas de no sé que distancias ni qué espacio. ¡Mí! ¡Mi visión de la mujer! Ella... era quien faltaba en nuestro paraíso. La mujer, el amor, el adorno supremo de la Naturaleza, para cuyo esplendor están hechas las grandezas de todos los escenarios.

¡Con cuánta pena seguí en mis eternos días contemplando aquellos paisajes de belleza inútil!

El fastidio mortal dijérase que nos inspiraba, en el desdén de unos á otros, un odio inconsciente de camarada á camarada de la existencia sin ilusiones. ¿A qué, ni para recibir el agrado de quien por nada esforzarse? ¿A qué hábitat siquiera?

Noches de soberana hermosura, noches de los trópicos, en que, tumbados en las amplias lonas de sillas como catre, formábamos silencioso y diásporo corro, cara al cielo, mirando cada cual su lucero favorito entre las estrellas, que fulguraban como ascuas. Las luciérnagas volaban en las copas de los araucarios tan como llamas de plata. Alguna prendía en su mariposero de las nuestras miradas, perdidas en el espacio... y ¡quién sabe tras ella en que memoria de mejor perdidas también el recuerdo!

¡Oh, sí! ¡Un sarcasmo! ¡Un insulto de tantos regios esplendores á nuestro deseo! El alba anuellos amaneceres serenos, en que sobre la imensa alfombra verde de los hondos valles, se levantaban, siguiendo el curso de rios ocultos, condados de niebla, que se extendían hasta el mar, como desfiles de nubes sobre una procesion de diosas desandadas para el baño...

Las siestas, con sus horas incitantes en el bosque, en la espesura de la sombra, entre los laberintos escondidos por los abanicos en hoja de las palmas, con sus grates de enredaderas en los bambúes, al pie de las fuentes de agua helada, cuyos asientos de peña parecían el lugar de enamorada cita con mujeres que no llega ban jamás.

Las tardes, aquellas tardes de poesía embriagadora, de limpio ambiente que dejaba hasta el fin penetrar la mirada por las montañas desiertas, onduladas por el febo rayo de la arbolada como un océano de cascadas de las verdades que permitía seguir las praderas interminables sin encontrar sobre sus tonos de esmeralda la castra que nos mintiese el querido hogar.

Tardes de puesta de sol con celajes increíbles, con nubes de todos los colores, con reflejos metálicos de púrpura en fonsos mimosos de cielo verde, verde como las praderas y las mares de Oriente.

¿De qué servían si no pudieron jamás inspirar la frase trémula de pasión á la mujer alumbada por sus incensos de amor.

Y era tanta la hermosura de tales sitios, que ni dejaban al alma herida que los odiase francamente.

Un día, cuando otro camarada llegó, cuando, después de dejar el caballo, fatigado por la cuesta, él se puso á contemplar el grandioso espectáculo desde la altura, yo me acerqué y le dije, á pesar mío: — ¡Ésto es un paraíso!

Solo que recordando mi situación, rápidamente:

— Un paraíso perdido, un paraíso está perdido.

Sin una Eva siquiera.

Felipe Trigo

## NOTICIAS

El jueves dejó de existir nuestro querido paisano D. Domingo García Jara Subintendente Militar de esta Plaza.

Gran vacío deja el difunto en la sociedad civil donde tenía un puesto preeminente por sus virtudes.

Sin embargo nos asociamos al justo dolor que con tan funesta desgracia experimentan su apreciable esposa, hermanos y cuantos individuos componen su distinguida familia.

Con el objeto de reconocer los caballo que poseen los Regimientos de esta Guarnición de orden superior han llegado á esta plaza dos veterinarios militares siendo uno de ellos D. Felix Sanchez tan conocido en esta ciudad donde cuenta numeroso y buenos amigos.

Reciba nuestra más cordial bienvenida.

Durante la presente semana ha sido decomisado por la comisión de Mercaderes 79 conejos, 4 perdices, 772 huevos y media fanega de almejas, por estar todos ellos en estado de putrefacción.

En el mismo periodo de tiempo la Alcaldía ha impuesto las siguientes multas: 25 pesetas á Francisco Maso por vender dos kilogramos de carne de vaca faltándole 520 gramos, 15 pesetas á Francisco Lopez por vender un kilogramo y medio de carne con falta de 150 gramos, 2 pesetas á Manuel Morales por negarse á vender carne de cabeza, bajo el pretexto que la que tenía estaba destinada á sus marchantes, 25 pesetas á Julian Rodriguez por vender carne de primera con 150 gramos de hueso en kilogramos, 15 pesetas á Manuel Morales por vender 750 gramos de carne de vaca, el cual resulto falta 120 gramos, 25 pesetas á Julian Rodriguez por vender 375 gramos de carne, que resulto falta de 70 gramos.

Ha marchado á los baños D. Gabriel Almonara Baqueriza en union de su Sra. madre.

Nuestro querido amigo Don Antonio Amador Barrio, ha tenido la desgracia de perder una hija de ocho años de edad, que falleció el miércoles 12 del actual.

Le deseamos consuelo á su desgracia.

El domingo último contraieron matrimonio el segundo teniente de infantería Don Enrique Meñes Cueto y

la simpática Sra. Mercedes Moliné Schiaffino.

Envisamos á los nuevos esposos nuestra enhorabuena deseándole una eterna luna de miel.

Desde antes de ayer se encuentra en esta plaza Don Jaime Bayona capitán de infantería procedente de Filipinas.

Con dirección á la península salió ayer de esta plaza el capitán de infantería Don Juan Lopez Flores.

Ha marchado á los baños nuestro querido amigo Don Francisco Pego Menéndez.

Después de una larga permanencia en esta ciudad, el domingo en el vapor *Los Hermanos* ha marchado con dirección á Valencia el comandante de Ingenieros D. Antonio de la Cuadra en union de su apreciable familia.

Con la solemnidad acostumbrada se ha efectuado en su hermita la novena á Nuestra Señora del Valle.

Se encuentra en Qádiz practicando ejercicios el canónigo de esta Santa Iglesia Catedral Don Antonio Aranda Marques.

En la noche del sábado anterior se desplomó la parte de bóveda de la Catedral, que fué compuesta hace pocos meses, causando desperfectos en el altar mayor.

Los sargentos de esta guarnición tratan de crear una sociedad como el antiguo Ateneo que en otra época existió en esta plaza.

Dícese que la noche del 24 del corriente, será la última que toquen las músicas en la plaza de los Reyes en la presente temporada.

Después de una larga ausencia ha regresado á esta plaza la Sra. Doña Valentina Maso, esposa de nuestro estimado amigo D. Miguel Ortia.

En el alto Egipto, bajo las ruinas de un antiquísimo monasterio copto, ha sido descubierto un interesantísimo papiro, cuyo texto resucitará una polémica que durante siglos ha agitado á los teólogos.

El papiro contiene una parte del salmo 151 de David, de cuya autenticidad se venia dudando.

Este salmo debió ser escrito por David con motivo de su combate con Goliath, y en él refiere con vigoroso estilo como dió muerte al enemigo de su raza.

En el trozo descubierto en el alto Egipto, dice:

1. Kra pequeño entre mis hermanos, y el menor en la casa de mi padre. Y cuidaba los rebaños de mi padre.

2. Mis manos formaron un instrumento y mis dedos tocan el salterio.

3. ¿Quién lo dirá á mi Señor? ¡El Señor mismo! El lo oye todo.

4. El envió su ángel y me sacó de con los rebaños de mi padre y me ungió con el óleo de su unción.

5. Mis hermanos eran hermosos y

altos; pero el Señor no se complacía en ellos.

6. Salí y encontré al filisteo; y me maldijo por sus ídolos.

7. Pero saqué en propia espada y le corté la cabeza y quité la vergüenza que padecían los hijos de Israel.

El doctor Badger, director de la sección de antigüedades egipcias y asiáticas del Museo Británico, uno de los egiptólogos mas célebres de Europa, es quien á hecho la traducción del papiro, y cree que el manuscrito debe datar de principios del siglo VII. por lo menos. Forma parte de un salterio el mas antiguo que se conoce.

En una hacienda de Borchae (Inglaterra), una cerda ha dado á luz once cochinitos y un pequeño elefante que no vivió mas que algunas. Convenientemente embalsamado el elefante, ha sido remitido al Museo de Historia natural de South-Kennington (Londres), donde es objeto de viva curiosidad por parte de los visitantes.

Mr. Pollard, dueño de la hacienda de referencias, se dedica á experimentos sobre seleccion artificial.

## SE EADNE

la casa calle de San Pedro núm. 4 D. Antonio Sanchez, Cebofino 2.

## SE VENDEN

las casas números 38 y 40 de la calle de Lopez Pinto. Darán razón en el Establecimiento de Ultramarinos de D. José V. Palacio, calle de Gomez Pardo. (Rebellin).

## SE VENDE

una maquina de coser sistema «Singer» Darán razón en la imprenta de este semanario.

## Instantáneas

es la revista de Artes y Letras mas elegante, ilustrada y útil que se publica en España, su literatura es de los mejores escritores su música inédita de los más célebres maestros, sus grabados en negro, y colores de los más afamados dibujantes, fotógrafos y aficionados, y además publica obras clásicas ilustradas.

Su inmejorable papel y estampación, unido á su nueva forma y tamaños, hacen sea un álbum semanal de inestimable valor.

En España solo cuesta 15 céntimos número, seis meses, 4,50 pesetas y un año, 8,50, y su director, M. Salvi, remite número de muestra, pedido por tarjeta postal á sus oficinas, Clavel, 1, Madrid.

Las superiores tapas para la conserva, cion de INSTANTÁNEAS se venden á 2,50 pesetas en Madrid y 3 en provincias remitidas certificadas.

## La Última Moda

publica en el núm. 610 (10 de Septiembre) 48 modelos de trajes y accesorios, y con las respectivas ediciones, un figurin semanal, un pliego de novela, una hoja de cuatro páginas con modelos de labores artísticas, y un patron cortado—1.ª ó 2.ª edición 25 cts.—Completa, 40.—Trimestre 1.ª ó 2.ª Edición 3 pesetas. Completa, 5.—Velázquez 56, hotel, Madrid. Se remiten números de muestra.

Imp: de Garcia de la Torre

ANUNCIOS

VAPORES CORREOS

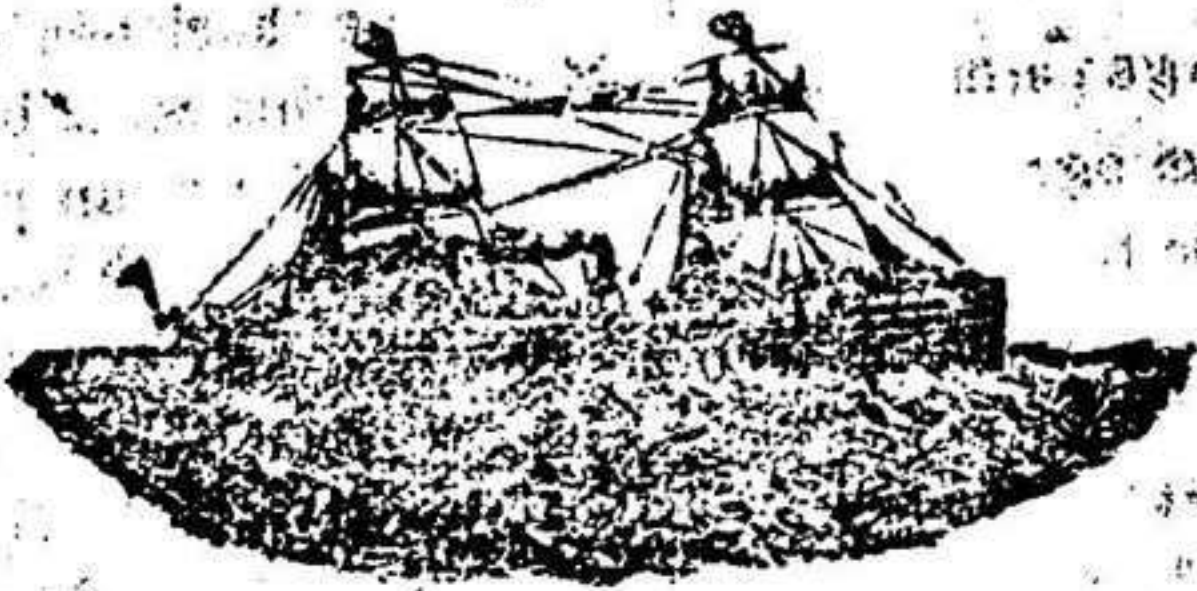
DE LA

Compañía Transatlántica

ANTES DE A. LOPEZ Y COMPAÑIA  
SERVICIO OFICIAL MENSUAL, ENTRE

BARCELONA Y MOGADOR

con escala en Melilla, Alaga, Ceuta, Cádiz, Tanger, Larache, Rabat, Casablanca, Mogador y Safi,



EL VAPOR RABAT

Salida de Barcelona: el 25 de cada mes.  
Salidas de Ceuta:  
para Cádiz, sobre el 29 de cada mes,  
para Málaga, del 12 al 18 de cada mes.  
Admite carga y pasajeros  
La carga que conduzca el buque para esta plaza, se fijará por cuenta y riesgo de los receptores y se entregará sobre el muelle a la presentación de los conocimientos.  
A consignatario: Sres. Blond Hermanos

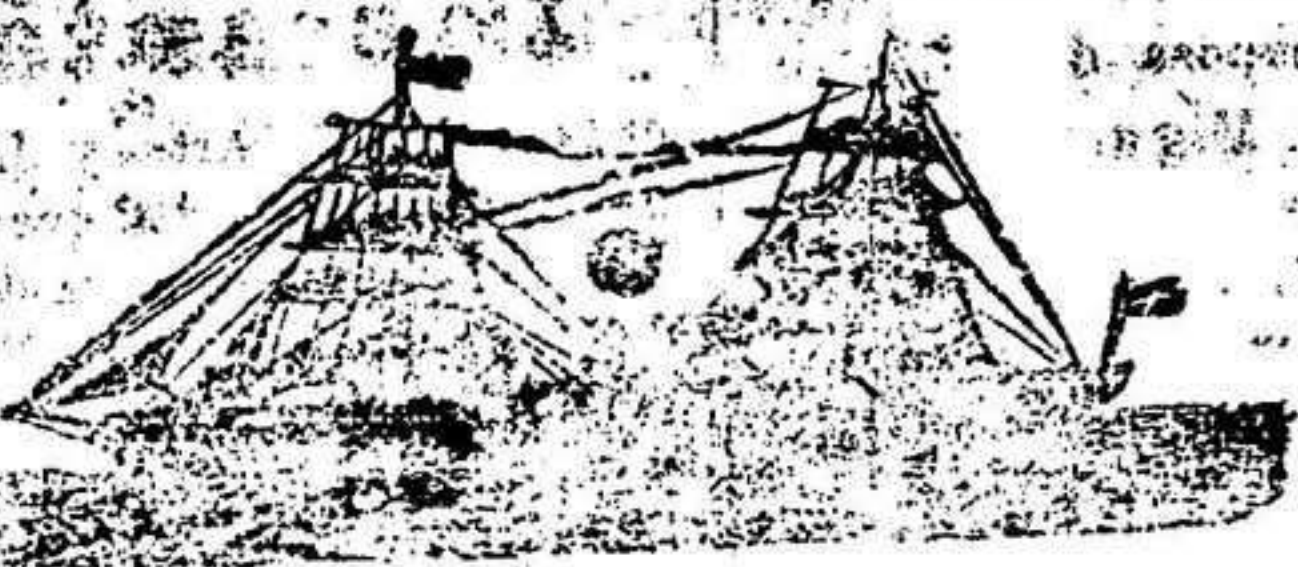
NUEVO SERVICIO

ENTRE

Ceuta, Málaga, Algeciras, Puente Mayorga y Gibraltar

VIAJE SEMANAL

POR EL VAPOR ESPAÑOL



DOS HERMANOS

Salida de Ceuta para Málaga, los lunes.  
Málaga para Algeciras, Puente Mayorga y Gibraltar, los jueves  
Gibraltar para Ceuta, los sábados.  
Para informes: VIUDA E HIJOS J. MAS.

LA UNION

EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
contra incendios y sobre la vida

Domicilio social: Madrid, calle de Orosaga número 1 (Paseo de Recoletos.)

Oficinas de la Subdirección en esta provincia, Cádiz, calle Murgía núm. 26.

GARANTIAS

Capital social efectivos. . . . . Ptas. 12.000 000  
Primas y reserva . . . . . » 44.028.645'68  
Total. . . . . Ptas. 56.028.645'68

32 años de existencia

Seguros contra incendio

Esta gran compañía NACIONAL ha satisfecho por siniestros desde su fundación la suma de pesetas 66.631.740'93 siendo esta la demostración manifiesta de su importancia y del vasto desarrollo de sus operaciones.

Seguros sobre la vida

En este ramo de seguros contra toda clase de combinaciones, y especialmente las Dotales, Rentas de educación y capitales diferidos primas más reducidas que cualquiera otra compañía.

Agentes de la Compañía en Ceuta, Sres. Blond Hermanos

La Harina lacteada Nestlé está recomendada desde hace más de 25 años por las PRIMERAS AUTORIDADES MÉDICAS de TODOS LOS PAISES. Es el alimento más generalizado y más apreciado para los niños, y los enfermos.  
15 diplomas de honor HARINA LACTEADA NESTLÉ 18 medallas de oro



La Harina lacteada Nestlé contiene la mejor leche de los Alpes Suizos.  
La Harina lacteada Nestlé es de muy fácil digestión.  
La Harina lacteada Nestlé evita los vómitos y diarreas.  
La Harina lacteada Nestlé facilita el destete y la nutrición.  
La Harina lacteada Nestlé la toman con gusto los niños.  
La Harina lacteada Nestlé es de una preparación fácil y rápida.  
La Harina lacteada Nestlé reemplaza ventajosamente la leche materna cuando esta es deficiente.

La Harina lacteada Nestlé es sobre todo de un gran valor durante los calores del verano cuando los niños son acometidos de enfermedades intestinales.  
De venta en las Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

Para pedidos dirigirse a la señora viuda de Rafael Romero, de Jerez de la Frontera, único representante en toda España.

Cayetano Martínez

CONSIGNATARIO DE BUQUES  
COMISIONES,  
consignaciones, representaciones  
y agente de Aduanas  
CEUTA.

La Magnolia

Se encuentra de venta en este acreditado establecimiento un BUENO, BONITO y BARATO surtido de corbatas, camisas, cuellos y puños de caballeros; última novedad.  
No comprar sin visitar LA MAGNOLIA!!  
SOBERANIA NACIONAL

ATENCION

En el acreditado establecimiento titulado "La Esmeralda" situado en la plaza de la Constitución, y propiedad de Francisco Marquez Ramirez, además de espenderse en el mismo, de los mejores y selectos vinos de Jerez, San Lucar Chiclana y Valdepeñas a precios sumamente económicos, encontrarán en el local de referencia asimismo, todos los Domingos y días festivos, abundantes y exquisitas raciones de Menudo confeccionadas a la andaluza.

ANIS de los cinco duros

Este magnífico y selecto ANIS lo encontrarán a la venta en el establecimiento de Ultramarinos de Viuda e Hijos de Llanos, en el Restaurant del Casino Militar y en la Confitería de D. Manuel Ponce.  
Para adquirirlo directamente pueden dirigirse a Rafael Gamez, Riego 4.